

D DEUTSCH

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen abstrahlen, und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen absorbieren können, einschließlich solche, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.



P30K4678

Vorsicht:

Änderungen am Gerät bedürfen der ausdrücklichen Genehmigung durch den für die Einhaltung der Vorschrift Verantwortlichen; bei Nichteinhaltung dieser Bestimmung wird dem Benutzer unter Umständen die Betriebserlaubnis für das Gerät entzogen.



VORSICHT
BEI EINSETZEN EINES FALSCHEN
BATTERIETYPUS BESTEHT
EXPLOSIONSGEFAHR!
DIE ENTSORGUNG MUSS GEMÄSS
DEN ANWEISUNGEN ERFOLGEN!"

Die Batteriebezeichnung auf Seite 5 lautet nicht CR 2020 sondern CR1220.

GB ENGLISH

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



P30K4678

Caution:

Any modification to the equipment not expressly authorized by the party responsible for compliance could void the users authority to operate the equipment.



"CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS
REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES
ACCORDING TO THE
INSTRUCTIONS"

The battery name on page 5 is not CR 2020 but CR1220.

F FRANÇAIS

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des normes FCC, le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant nuire à son bon fonctionnement.



P30K4678

Attention :

Toute modification non expressément autorisée par le responsable de la conformité pourrait annuler le droit d'emploi du dispositif de la part de l'utilisateur.



ATTENTION
RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE
EST REMPLACEE PAR UNE PILE DE
TYPE ERREUR. SUIVRE LES
INSTRUCTIONS POUR ELIMINER
LES PILES USAGEES."

L'inscription sur la pile à la page 5 n'est pas CR 2020 mais CR 1220.

S SVENSKA

Den här anordningen överensstämmer med vad som står i Del 15 i FCC-bestämmelserna. Dess användning är beroende av följande två villkor. (1) Den här anordningen får inte förorsaka skadlig störning och (2) den här anordningen måste acceptera all störning som mottas, inklusive störning som kan förorsaka oönskad drift.



P30K4678

Försiktighet:

All ändring av utrustningen som inte uttryckligen auktoriseras av den part som ansvarar för överensstämelsen kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.



FÖRSIKTIGHET
RISK FÖR EXPLOSION OM
BATTERIET ERSÄTTS MED ETT
ANNAT AV OLÄMPLIG TYP.
BORTSKAFFA ANVÄNDNA BATTERIER
I ENLIGHET MED
INSTRIKUTIONERNA"

Texten på batteriet på sida 5 är inte CR 2020 utan CR1220.

NEEDERLANDS

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC Voorschriften. Bediening is ondergeschikt aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.



P30K4678

Opgelet:

Elke wijziging aan de apparatuur waarvoor geen uitdrukkelijke toestemming is verkregen, uitgevoerd door de partij die verantwoordelijk voor naleving is, kan de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen nietig maken.



**„OPGELET RISICO OP EXPLOSIE
ALS DE BATTERIJ WORDT
VERVANGEN DOOR HET
VERKEERDE TYPE.
ONTDOET U ZICH VAN DE LEGE
BATTERIJEN OVEREENKOMSTIG DE
INSTRUCTIES“**

De batterijbenaming op pagina 5 luidt niet CR 2020 maar CR1220.

ESPAÑOL

Este equipo cumple con el apartado 15 de la homologación FCC. El uso queda sujeto al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no puede radar interferencias dañinas, y (2) el dispositivo debe ser capaz de absorber todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas, que pueden provocar un funcionamiento no deseado.



P30K4678

Cuidado:

Las modificaciones en el aparato precisan de la autorización expresa del responsable del cumplimiento de la norma; bajo ciertas circunstancias la falta de cumplimiento de esta norma puede dar lugar a la anulación del permiso del uso del aparato.



**„Cuidado
¡EXISTE PELIGRO DE EXPLOSIÓN
SI SE UTILIZA UN TIPO DE BATERÍA
ERRÓNEA! „LA ELIMINACIÓN SE
DEBE REALIZAR SEGÚN LAS
INSTRUCCIONES“**

La identificación de la batería de la página 5 no es CR 2020 sino CR1220.

ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC, il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può provocare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interruzione ricevuta, incluse le interferenze che possono causarne il funzionamento indesiderato.



P30K4678

Attenzione:

qualsiasi modifica non espressamente autorizzata dal responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare il dispositivo.



**„ATTENZIONE
RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA
BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON
UNA DI TIPO ERRATO. DISPORRE
DELLE BATTERIE UTILIZZATE
SECONDO LE ISTRUZIONI“**

La scritta sulla batteria a pagina 5 non è CR 2020 ma CR1220.

SUOMI

Tämä laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 vaatimukset. Sen käytämisessä on huomioitava seuraavat kaksi ehtoa: (1) laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja (2) laitteen on otettava vastaan kaikki mahdollinen häiriö, myös sellainen häiriö, joka voi aiheuttaa ei-toivottuja toimintoja.



P30K4678

Varoitus:

Sellaiset laitteistolle tehdyt muutokset, joita kelpoisuudesta vastaava taho ei ole nimenomaan hyväksynyt saattavat mitätöidä käyttäjien käyttövaltuutuksen.



**„VAROITUS
RÄJÄHTÄMISVAARA MIKÄLI
VÄÄRÄNLAJINEN PARISTO
ASENNETAAN LAITTEESEEN.
KÄYTETYISTÄ PARISTOISTA TULEE
HUOLEHTIA OHJEIDEN MUKAISESTI“**

Sivulla 5 esitety paristokuvaus ei koske mallia CR 2020 vaan mallia CR1220.